

A Very Short Introduction

牛津通识读本

选择理论

Choice Theory

[英国] 迈克尔·阿林厄姆 / 著

陆贊 / 译

013031938

C934

[英国] 迈

145-2

选择理论
牛津通识读本 ·
Choice Theory
A Very Short Introduction



093X
145-2



北航

C1639348

译林出版社

图书在版编目(CIP)数据

选择理论 / (英) 阿林厄姆 (Allingham, M.) 著；陆贊译。
南京：译林出版社，2013.5
(牛津通识读本)
书名原文：Choice Theory: A Very Short Introduction
ISBN 978-7-5447-2965-9

I . ①选… II . ①阿… ②陆… III. ①选择学 IV. ①C934

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 133373 号

Copyright © Michael Allingham 2002

Choice Theory was originally published in English in 2002.

This Bilingual Edition is published by arrangement with Oxford University Press and is for sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan, and may not be bought for export therefrom.

Chinese and English edition copyright © 2013 by Yilin Press, Ltd

著作权合同登记号 图字：10-2007-046 号

书 名	选择理论
作 者	[英国] 迈克尔·阿林厄姆
译 者	陆 贯
责任编辑	何本国
原文出版	Oxford University Press, 2002
出版发行	凤凰出版传媒股份有限公司 译林出版社
出版社地址	南京市湖南路 1 号 A 楼，邮编：210009
电子邮箱	yilin@yilin.com
出版社网址	http://www.yilin.com
经 销	凤凰出版传媒股份有限公司
印 刷	江苏凤凰通达印刷有限公司
开 本	635 毫米×889 毫米 1/16
印 张	17
插 页	4
版 次	2013 年 5 月第 1 版 2013 年 5 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-5447-2965-9
定 价	25.00 元

译林版图书若有印装错误可向出版社调换
(电话：025-83658316)

序言

汪丁丁

这本小册子是牛津大学出版社的“极简”系列丛书的一种，极简明，且尽力兼顾学术性和通俗性。遵循这一主旨，它的中译本序，也应极简，例如，五百字。

选择，是生命活动的基本性质之一。极端而言，即便是无意识的行为，只要表现出多样性，就可视为是“选择”的结果——是“自然选择”而不是“理性选择”。自然选择的合理性，可由演化理论得到解释，虽不充分但尚无其他可替代的解释。理性选择的合理性，要由解释者对被解释的行为赋予令人信服的解释。例如，宗教行为的合理性，可由信仰的压倒性力量得到解释，尽管对无信仰者它显得荒谬。

对人类而言，最长期的决定力量只有两类，宗教的和经济的。经济行为的合理性，依行为的个体性和集体性而分为两种，个体选择的理性与集体选择的理性。这本书的图 3，给出以这两种理性为主题的各章之间的联系，可说是关于这本书最重要的心智地图。

在政治经济学领域，对集体选择理性的探讨构成“社会选择”理论的核心议题，引致了一系列“不可能性”定理（参阅这本书的第 6 章“民主与独裁”）。对个体选择理性的探讨构成“新古

典经济学”的核心议题,引致了行为的经济学解释(参阅这本书的第2章和第5章,我建议读者最后再阅读第3章和第4章)。

前言

阿尔伯特·爱因斯坦是这样来介绍他那本充满智慧的《相对论》的：

本书欲尽最大可能，使读者准确深入地了解相对论。这些读者从科学和哲学的一般角度，对相对论颇感兴趣，却苦于无法熟练运用理论物理学中的数学工具。本书假定读者具备能通过大学入学考试的教育水平，并且，尽管本书篇幅短小，读者仍需有足够耐心和毅力。作者本人殚心竭力，试图以最简洁明了的方式来阐述要义……愿本书给一些读者带去若干富于启迪的快乐时光！

除了用“选择”替换上面这段话中的“相对论”，用“逻辑”替换“物理”，我找不出更好的方式来表述本书的意图。

选择理论研究的是在符合逻辑的选择模式下所潜藏的推理过程：作出理性行为究竟意味着什么。这一点为何重要？正如亚里士多德提醒我们的：“行为的本原是选择，而选择的本原是欲望和推理……没有智力和性格的结合，好或坏的行为也就不可能存在。”选择理论详尽阐发作出良好行为所需的推理过程，

至于同样为这种行为所需的性格则取决于读者你自己。

本书篇幅短小，并非因为它只涵盖了狭小的范围，而是因为它没有详尽无遗地深入所探讨领域的细节。书中提及许多有趣的看点，但多数情况下只提供了寻找这些看点的部分指导：本书更像是导游手册，而非地名索引。许多论据被略去了，或是只作了概述：读者可能喜欢自己来提供，或者补充完整。在书中用“显而易见”这个短语来表述的地方，读者便满可以补充自己的论据。书末的注释标示了哪里可以找到帮助，同时也提醒了一些难点，即使是那些极为勇敢的探索者，试图克服这些难点也是不明智的。书中还提出了一些开放性问题和悖论，但没有解决。不过书里给出了一些指导意见，可以帮助读者自己找到解决办法：读者必须在这些问题上持有自己的观点。

我要感谢牛津大学出版社的谢利·考克斯，她建议我写作本书，并对手稿提出了意见。感谢我的家人和朋友，他们同样提出许多意见。我还要感谢锡耶纳大学提供了一个理想的环境，使我得以思考这些根本的内容。最后感谢摩德林学院给了我一段假期，得以将想法写成文字。

目 录

前言 |

- 1 选择与欲望 1**
- 2 理由与理性 12**
- 3 赛马与轮盘赌 31**
- 4 赌博与保险 53**
- 5 冲突与合作 69**
- 6 民主与独裁 92**
- 术语表 119
- 索引 127
- 英文原文 133

第一章

选择与欲望

选择生活。选择工作。选择职业生涯。选择家庭。选择大彩电，选择洗衣机、汽车、CD播放机和电动开罐器。选择健康、低胆固醇和牙科保险。选择固定利率抵押还贷。选择人生第一套房子。选择你的朋友。选择休闲装和相配的行李。选择分期付款买一套三件套的家具……选择你的未来。选择人生。

但为什么我要做那样的事？我选择不去选择人生：我选择其他的事。理由？没有理由。谁需要理由？

这是电影《猜火车》开头的画外音。但这个叫瑞顿的小伙子，他的选择是否合理？他选择“其他事”，而不是“人生”，这是他自己的想法：尽管我和你可能不会这样选，这样的选择本身并不是非理性的。正如人们所说，爱好不容争辩^①。但瑞顿号称这样选择没有理由却是另一回事。正如语言所暗示，并且我们

^① 原文为拉丁语，意为“人各有所好”。这既是一句谚语，也是诺贝尔经济学奖获得者加里·贝克尔一篇著名论文的标题。贝克尔的主要研究方向与选择理论紧密相关，作者此处显然是一语双关。——本书注释除特别注明外，均由译者添加。

将要看到的，在理由和理性之间存在紧密联系。事实上，瑞顿自己也很快给出了一个理由：

人们以为那就是关于痛苦、绝望、死亡以及所有类似主题的屁话，这些当然不能忽视，但他们忘了其中的快感。否则我们就不会做。毕竟，我们不傻。至少没那么傻。

瑞顿的想法很实际，他又继续说道：

吸毒的时候，你只用操心一件事：弄到毒品。不吸毒的时候，你就得操心所有其他乱七八糟的杂事。没有钱：没有酒喝。有了钱：喝得太多。没有女人：玩不起来。有了女人：麻烦不断。你得操心账单，操心吃的，操心某个永远



图 1《赫拉克勒斯的选择》：美德 VS 恶行(保罗·德·马泰斯, 1712)

赢不了球的足球队，操心人际关系，以及所有根本无关紧要的一切。^①

所有的选择，正如瑞顿的选择一样，源自于内心和大脑。内心提供激情，大脑则给出理由。那些基于细致入微的推理却缺乏欲望的选择是空洞的。但只有激情、没有理由的选择则难以付诸实施：它只适合于某个气急败坏的孩子，既想回家，又不想回家。

亚里士多德(前384—前322)是选择理论，同时也是逻辑学本身的创始人。他指出了选择、理由和欲望之间存在的联系：“……选择的根源在于欲望以及对结果有所预见的推理——这就是为什么选择不可能脱离……理由而单独存在”；或者，更简要地说，“选择就是深思熟虑的欲望”。苏格兰启蒙运动的领袖大卫·休谟(1711—1776)说过这样的名言：“理性是并且只应该是激情的奴隶。”激情本身，即使是瑞顿那样的激情，既不是合理的，也不是不合理的：“在任何情况下，激情都不能被称做不合理。”因此，“宁愿世界毁灭也不愿划破手指，这种做法并不违背理性；为了让一个印第安人免受些许不快而选择自己倾家荡产，这对我来说同样不违背理性”。

框架

合理性是选择模式而不是单个选择本身的属性。想回家这件事本身没有任何不合理之处，但既想回家，又不想回家，这当中就有问题。瑞顿选择海洛因这件事本身没有任何不合理之处，但如果他同时又选择要避免可能出现的痛苦、绝望和死亡，

^① 原文大量使用俚语，为明白起见，译文采用标准用语。

他的选择就会显得很古怪。因此,要探究理性究竟意味着什么,我们必须关注选择模式。我们必须关注当候选菜单发生变化的时候,选择随之变化的方式。由候选菜单和选择所构成的这一框架需要一些解释。

我所说的候选菜单,指的是必须从中作出选择的一系列候选项。(类似“候选菜单”之类的专业用语,首次出现时用斜体^①表示,并且在书末的术语表中附有解释。)但与餐馆的菜单不同,我们所谈论的候选菜单,其中必须有某个选项成为我们的选择。一个简单的餐馆菜单可能是这样的:

三明治

鳄梨三明治

熏肉三明治

这样的菜单允许饱的人什么都不选,也允许饿的人同时选择两项。与之对应,我们所说的候选菜单应该是这样的:

选项

什么都不选

只选鳄梨三明治

只选熏肉三明治

同时选择两者

现在,通过人为规定,候选菜单中的某个选项必须被选中,即使那个选项叫做“什么都不选”。(为了强调不要按照字面意

^① 译文用粗体表示。——编注



图 2 一份菜单：摩德林学院，1889 年 6 月 24 日

思来理解菜单和选项，这些英文单词或者首字母用了大写，或者被加了引号。)不过，我们必须允许持平，也就是说，同等选择多个选项。例如，只选鳄梨可能与只选熏肉持平。当我们说这两项持平，或者同等选择这两项，仅仅是说我们对两者同等满意。持平并不意味着我们要同时吃两种三明治：面对持平局面，你

可以想象我们依靠某种任意的决定办法,比如掷硬币,来打破平局,然后吃下被选出的那一种。没有这种人为的手段,我们就会发现自己和布里丹的毛驴一样,处于困境。经院哲学家让·布里丹(1295—1358)曾设想过有一头毛驴被放置在两堆完全一样的干草之间,最后活活饿死,因为它没有任何理由朝其中一个方向而不是另一个方向移动。

为了举例说明在选择模式中找到(或者无法找到)理性的情形,我们来看一下三明治菜单。面对这样的菜单,你选择鳄梨三明治;你的选择没有不合理之处。但是,当侍者过来听你点菜的时候,他告诉你还有奶酪三明治。这样,你的候选菜单就包括了三个选项:鳄梨、熏肉、奶酪。你选择了熏肉。同样,这次的单个选择没有不合理之处。但是很显然你的选择模式有问题:当候选菜单扩大,包含了某个你不需要的选项(即奶酪)之后,你改变了选择。

在整本书里,我都假定有足够的选项使得所涉及的问题不致过于琐碎。比如,我将忽略只含一个选项的菜单。除非不可避免,我也将假定所有的菜单都包含有限选项。后一个假定排除了两类选择。第一类选择的例子是不受限制地选择一定数额的美元。这个例子中出现的问题是有无数的离散数额,比如1美元、2美元、3美元,等等。这一类选择可以毫不犹豫地排除,因为几乎所有有趣的候选菜单都有某个“上限”和“下限”。第二类选择的例子是选择淋浴的温度,比如在摄氏10度至60度之间的范围内进行选择。在本例中,显然存在上限和下限,但是温度可能在此区间连续变化。排除这类选择不会造成实际问题。如果我们在作出选择时,把温度变化幅度限制为0.1度,并不会有任何实质性损失。经此限定,我们的候选菜单就只包括有

限数量的选项。

此外，在多数情况下我将假定选择不受时间影响。表面上看起来这个假设会限制我们的讨论范围，实则不然。因为大多数涉及时间的选择都可以用不受时间限制的方式来表达。比如，今天你可以选择“今天选鳄梨，且明天选熏肉”，这显然是涉及时间的一个选择。你也可以在今天选择“如果明天下雨，或者如果飞马赢得了德比马赛，或者如果今天我选了熏肉，明天就选熏肉”。时间在上述例子中都有涉及，但对选择影响不大。然而，正如我们将看到的，并非所有的选择都符合这种模式。

一些情形

在本书的剩余部分，我将探讨在不同情形下作出理性选择究竟意味着什么。我从最简单的框架开始研究理由和理性，假定候选菜单由限定选项组成，比如鳄梨和 100 美元。这样的框架适用于分析诸如在哪里居住或者和谁共度余生这样的选择。

在此基础上，我转而研究候选菜单由不确定选项或赌局组成的情形，包括：(1) 概率给定的情况，如“如果红色出现，就获得 100 美元”，典型例子是轮盘赌；(2) 概率未定的情况，如“如果飞马赢得德比马赛，就获得鳄梨”，典型例子是赌马。上述两部分讨论分别适用于以下选择：(1) 如果被告知手术死亡率为 25%，是否接受该手术；(2) 面临恐怖袭击威胁时，是否乘坐飞机旅行。

我随后暂时搁下正题，考虑这一情形的特例，即所有不确定选项只涉及金钱。在这种情况下，对风险的态度，正如在赌博和保险中所显示的，会对选择产生影响。这些讨论尤其适用于以何种形式持有财富，以及是否为房屋投保之类的选择。

回到主题后，我考察的是菜单由策略选项组成的情况，例如在拍卖中作出高或低的报价，或者更一般的情况，选择冲突或是合作。这些讨论适用于下列选择：如果知道其他人都在设法避开交通高峰，你该选择什么时间出行；或者对一个国家来说，当其他国家也都面临类似选择的时候，是否发展核武器。

到目前为止所讨论的都是个人选择。在本书最后一部分，我对群体选择进行了讨论，研究作出群体选择的机制，如民主或独裁。这些讨论适用于以下情况：一群朋友如何选择一个饭馆；或者在更大范围内，适用于比较选举制度中简单多数原则和比例代表制各自的相对优势。以上这些情形之间的联系如下图所示。

在每种情形的核心讨论部分，我分为四个阶段来展开。首先，我举一些看起来有问题的例子：比如上文中所讨论的三明治的例子。其次，我指出在这些例子背后可能潜藏的普遍问题：在三明治的例子中，我指出问题在于当候选菜单因为增加了某个你不需要的选项而扩大之后，你的选择改变了。再次，我提议作为理性选择的约束条件，类似的问题不应该发生；这实际上界定了“理性”的含义。在三明治的例子中，限定条件可以是：候选菜单增加不相关选项不应该影响你的决定；如果满足这个条件，选择就可以被认为是理性的。（事实上，正如我们将看到的，要作出理性选择，这一条件必要，却充分。）最后，我找出作出该意义上的理性选择的步骤，即对理性选择的特点进行了描述。在三明治的例子中，这样的描述可能是：当且仅当你能够对所有选项以某种方式排序，并且选择序列中排名最前的选项时，你的选择是理性的。在相应各章的最后，对这四阶段讨论分别进行了小结，同时再次强调要点。这部分，连同术语表，使读

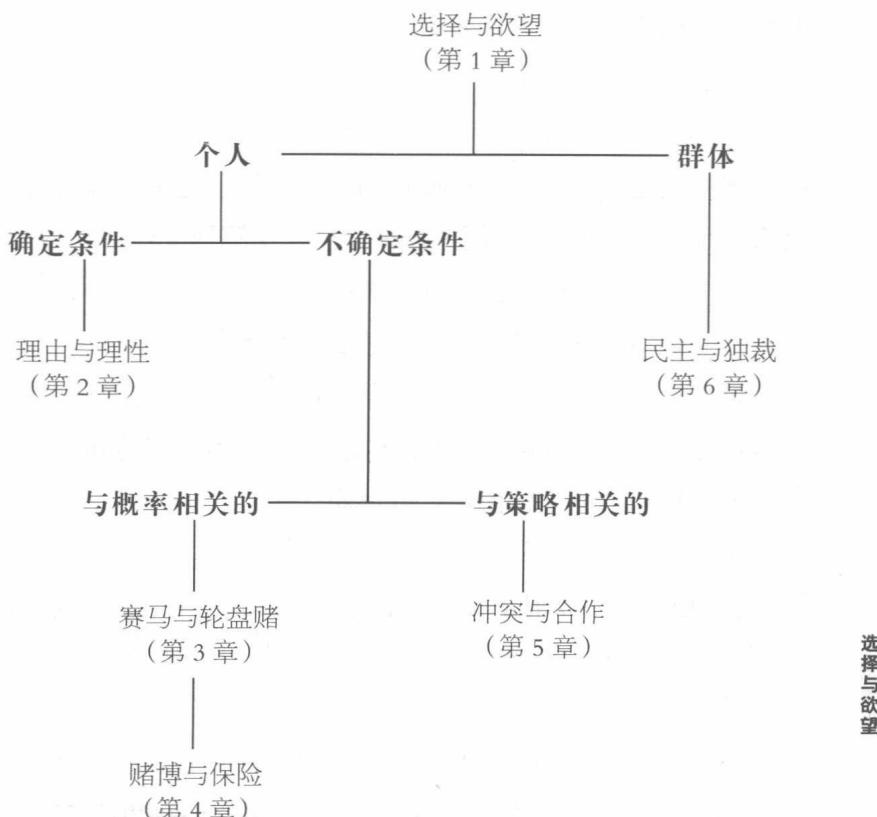


图 3 选择理论的树状关系图

者得以便捷地找到相关定义。

在完成每种情形的核心讨论之后，我又作了更为简洁的扩展。我从时间因素开始着手讨论，观察如果时间对选择产生重要影响，原先的结论是否发生变化。

随后，我提出（据说是）一个实证性的悖论。可以把参加某种特定实验的人们所作出的行为看做这种悖论的典型。在旁人看来，这些人似乎行为失常。对于这样的悖论有多种可能的反应。首先，我们可以假定人们在面对真实的或重要的选择时，与